

**[Por favor, desplácese hacia abajo para la traducción al español](#)**

## **Waukesha South Blackshirts Weekly Updates** November 6, 2020

### Learning, Growing, Succeeding Every Person Every Day

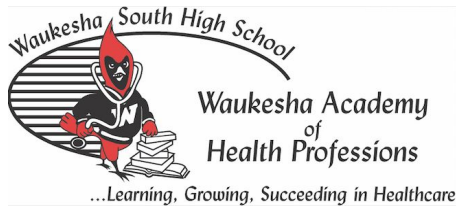
#### School Calendar

Fri. Nov. 6		Sat. Nov. 14	
Sat. Nov. 7		Sun. Nov. 15	
Sun. Nov. 8		Mon. Nov. 16	Virtual Learning for All Students <a href="#">Schedule</a>
Mon. Nov. 9	Virtual Learning for All Students <a href="#">Schedule</a>	Tues. Nov. 17	All Students Face-to-Face <a href="#">Schedule</a>
Tues. Nov. 10	All Students Face-to-Face <a href="#">Schedule</a>	Wed. Nov. 18	All Students Face-to-Face <a href="#">Schedule</a>
Wed. Nov. 11	All Students Face-to-Face <a href="#">Schedule</a>	Thurs. Nov. 19	All Students Face-to-Face <a href="#">Schedule</a>
Thurs. Nov. 12	All Students Face-to-Face <a href="#">Schedule</a>	Fri. Nov. 20	All Students Face-to-Face <a href="#">Schedule</a>
Fri. Nov. 13	All Students Face-to-Face <a href="#">Schedule</a>	Sat. Nov. 21	

#### **[Waukesha South Athletic/Activities Calendar](#)**

#### Updates and New Information

<b>Thank you</b>	Thank you again for your continued support and understanding! We will continue to have mitigations in places and do our best to socially distance when we are able to. Please continue to reach out to me if you have any questions or concerns, at <a href="mailto:kkitslaar@waukesha.k12.wi.us">kkitslaar@waukesha.k12.wi.us</a> or 262-970-3710.
<b>Math Lab</b>	Need help in math? Beginning next week during the second half of lunch, a math lab space is available for students who need additional support. Students must eat their lunch before math lab and masks must be worn at all times. Students can sign up here: <a href="#">Math JIT Sign Up Genius Link</a>
<b>Lunch</b>	During lunch, Juniors and Seniors are the only students that have the privilege to leave campus. If you have a Freshmen or Sophomore student, please talk to them about staying on campus for lunch.
<b>Athletic Entrance Renovation</b>	Here is a small video of the before and after photos of the renovation of the athletic entrances that was just completed today. <a href="https://youtu.be/ktoggiJyVZc">https://youtu.be/ktoggiJyVZc</a>
<b>LockOut</b>	Today around 9:00am South High School along with the other schools throughout the District were put into a lock out due to the incident earlier in the morning in Delafield. The LockOut was lifted at the beginning of the lunch period. I want to share out that in a LockOut we do business as usual inside the building. Students may use the restroom, instruction occurs as normal in the classroom, etc. During a lock out students are not able to leave the building, this would include for work release or a release period. We ask those students to go to the library during the LockOut.

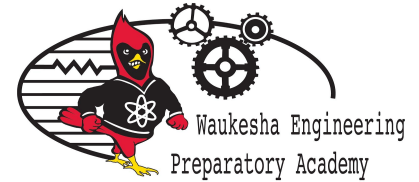
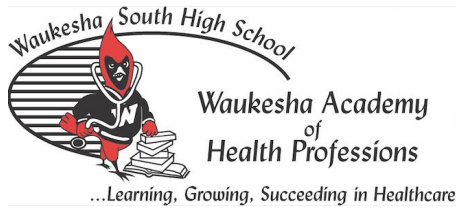


	<p>Visitors are not able to get into the building unless cleared by our School Resource Officer during a LockOut. If students are returning to school during a LockOut due to an appointment or coming back from a release, they will be let into the building with a student ID. We appreciated the students cooperation during the LockOut today.</p>
<b>Face Mask Reminder</b>	<p>As we continue to navigate COVID-19, we are asking that each parent partner with the school in mitigating the risk of transmission. We want our students in school, and to do that we need to keep our doors open. You can help us by reinforcing the expectations of: 1.) wearing the mask over the nose and mouth while at school, 2.) taking mask breaks only in designated areas at appropriate times, 3.) putting the mask on when entering school and having it on until exiting the building. We will ask our teachers to review these expectations with our students next week, too. Thank you for your support!</p>
<b>Grades</b>	<p>The first quarter end and the quarter 1 progress grades have been updated.</p> <p><a href="#">Here is a video</a> to see how to check grades from your child's IC account.</p>
<b>Live Streaming</b>	<p>This upcoming will be our second week where all classes will be live streamed. This means that students that are currently all virtual or being quarantined can join the classes live through WebEx Teams. Each teacher has created a space within WebEx Teams that students can go to for the live streamed class. Students that are all virtual or are healthy during their quarantine should be logging in and joining the classes through live stream.</p>
<b>Expectations of Virtual Learning</b>	<p>We would like to take some time to reiterate the expectations for virtual learning when you have chosen to be virtual or when you have been quarantined for a short period of time...</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Please take the time to communicate with your teachers that you will be virtual and the date of your return. Our teachers have many, many students to keep track of--your communication is necessary.</li> <li>• All classroom expectations remain the same when you are virtual. You must log on to WebEx <b>on time</b> and remain IN the class for the entire period (unless released by the teacher). Find a workspace (other than your bed) to sit with all of your class materials in order to ATTEND class just as you would in person.</li> <li>• WebEx is your window to your classroom, not a social media venue--the chat is for academic questions and discussion only.</li> <li>• Above all, please <b>be courteous</b> to your teachers and classmates. South teachers are doing an amazing job managing in person and virtual instruction, but they need your help by raising your hand if you have a question, not interrupting or distracting other students, and following each teacher's specific directions.</li> <li>• It is your responsibility to <b>log into Blackboard each hour</b> as well to access all classroom materials and resources.</li> <li>• It is your responsibility to check in your attendance on Infinite Campus during the normal class time. This video shows students how to take their own attendance in IC on your virtual days, <a href="#">Video Link - How to take your virtual attendance</a></li> </ul>
<b>Peer Tutoring</b>	<p>Starting the week of 11/2, peer tutoring will be available to all South students. Please register using <a href="#">this form</a> if your student is interested! Sessions will run throughout the day, as well as before/after school. Each session is 30 minutes. Once registered, your student will be able to sign up for individual sessions. If you have any questions, please contact Patty Faustmann at <a href="mailto:pfaustma@waukesha.k12.wi.us">pfaustma@waukesha.k12.wi.us</a>.</p>

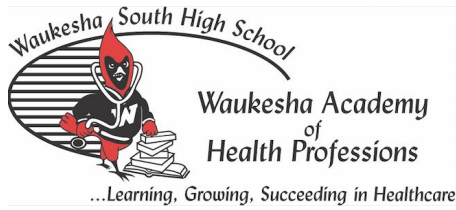
**AVID**

<b>AVID Elective Update</b>	<p><a href="#">Here is an update of what is happening in our AVID elective classes.</a></p>
-----------------------------	---

**Counseling Corner**



<b>Seniors</b>	Carroll University offered a Financial Aid Session for our seniors. <a href="#">Here</a> is a recording of that presentation.
<b>Juniors</b>	Junior Conferences are available until 12/4. Please see the <a href="#">Junior Conference Letter</a> for more details.
<b>College Fairs</b>	<p>Wisconsin Education Fairs - we're going virtual!! WEF is expecting nearly 100 colleges, universities, military branches, and specialty schools to participate in the college fair portion.</p> <p>Free to attend. <a href="#">REGISTER HERE</a></p> <p>Offering a monthly virtual college fair from 3 p.m. - 5 p.m., followed by 5 p.m. - 6 p.m. interactive financial aid presentation brought to you by College Goal Wisconsin.</p> <p>Sunday, 11/8 * Wednesday, 2/10 * Wednesday, 3/10 * Sunday, 4/11</p>
<b>College Virtual Visits</b>	Interested in learning more about a specific school? Check our <a href="#">website</a> to find a list of schools hosting virtual visits.
<b>AP information</b>	<a href="#">Information on scheduling AP Exams</a>
<b>Ongoing Information</b>	
<b>Waukesha South Announcements</b>	Here is a link to the <a href="#">Waukesha South Announcements</a> with additional information. These announcements are being emailed out to the students as well now.
<b>Yearbook</b>	Below are links to yearbook information. <a href="#">Order a Yearbook</a> <a href="#">Senior Pictures Deadline Information and Guidelines</a>
<b>Free Breakfast and Lunch</b>	I wanted to include this link again in this communication as a reminder about the <a href="#">Free Breakfast and Lunch</a> starting on Tuesday, September 8. Also, as a reminder there is a free breakfast and lunch available at the end of the day for all students that want one for the virtual learning days. The location of this pick-up is outside of Door 1 (new main entrance) and the cafeteria. This is also where students can pick-up breakfast each morning. This is the schedule for the high school.
<b>Face Masks</b>	Thank you for your cooperation with wearing masks. The students have been doing an outstanding job with wearing their masks. We take the mask mandate seriously, and <a href="#">linked here is our district's face mask enforcement process</a> . Please partner with us and remind your child(ren) to correctly wear the facemask the entire school day.
<b>Virtual Attendance</b>	<p>Just a reminder students need to check-in all virtually learning days, which includes Mondays as well. Students that are in a virtual study hall, release, WCTC class, etc won't have a "check in" button any longer. This means they will not have to "check-in" during those classes on virtual learning days. This is a video that was shared out earlier, but I wanted to include it again. This video shows students how to take their own attendance in IC on their virtual days, <a href="#">Video Link - How to take your virtual attendance...</a> A reminder that students must check in during the normal class time.</p> <p>I wanted to share with you that if you call in your child and you see this changed to NVP later on, it will not penalize the student in any way. You will not be receiving attendance letters unless your child is truly taking advantage of the virtual learning and has severe chronic truancy on both virtual days and face-to-face days.</p>
<b>Virtual Learning Reminders</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>We are here to support your child. Teachers are available during the school day. Please be aware that after school hours are dedicated to family time. Teachers are not expected to respond until the following school day.</li> <li>Classes will be meeting on WebEx Teams during their scheduled class time with the teacher.</li> </ul>

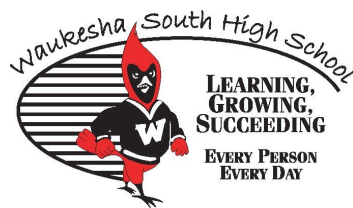
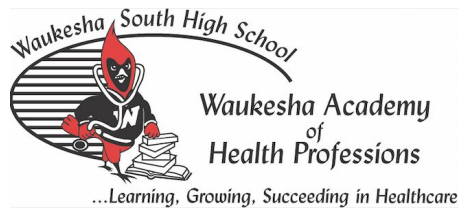


	<ul style="list-style-type: none"> <li>● On virtual days, it is the student’s responsibility to check in his/her attendance during the class period on Infinite Campus.</li> <li>● Students will be held to the School District of Waukesha’s grading standards.</li> <li>● Grading will continue to count towards student’s quarter and semester grades.</li> <li>● Students will be expected to collaborate and interact with your teacher and classmates during live streaming.</li> </ul>
<p><b>Grades</b></p>	<p>Please be sure you and your child are checking grades and reaching out to teachers with questions or concerns. <a href="#">Here is a video</a> to see how to check grades from your child's IC account.</p>
<p><b>District Family Calendar</b></p>	<p>Here is a link to the <a href="#">District Family 2020-2021 Calendar</a></p>

As always, if you have any questions or need something please don't hesitate to reach out to me.

Have a great weekend!

Kevin Kitslaar  
 Principal  
 Waukesha South High School  
 Waukesha Engineering Preparatory Academy  
 Waukesha Academy of Health Professions  
[kkitslaar@waukesha.k12.wi.us](mailto:kkitslaar@waukesha.k12.wi.us)  
 262-970-3710



## Actualizaciones semanales de los Blackshirts de la escuela Waukesha South 6 de noviembre de 2020

### Aprendiendo, creciendo, creando éxito en cada persona cada día

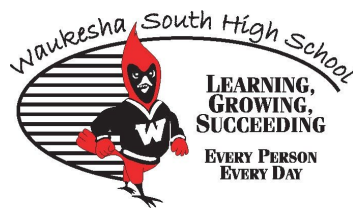
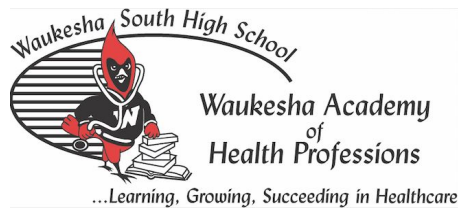
#### Calendario escolar

Vier., 6 de nov	Todos los estudiantes comenzarán a regresar cara-a-cara. <a href="#">Horario</a>	Sáb., 14 de nov	
Sáb., 7 de nov		Dom., 15 de nov	
Dom., 8 de nov		Lun., 16 de nov	Aprendizaje virtual para todos los estudiantes. <a href="#">Horario</a>
Lun., 9 de nov	Aprendizaje virtual para todos los estudiantes. <a href="#">Horario</a>	Mart., 17 de nov	Todos los estudiantes comenzarán a regresar cara-a-cara. <a href="#">Horario</a>
Mart., 10 de nov	Todos los estudiantes comenzarán a regresar cara-a-cara. <a href="#">Horario</a>	Miérc., 18 de nov	Todos los estudiantes comenzarán a regresar cara-a-cara. <a href="#">Horario</a>
Miérc., 11 de nov	Todos los estudiantes comenzarán a regresar cara-a-cara. <a href="#">Horario</a>	Juev., 19 de nov	Todos los estudiantes comenzarán a regresar cara-a-cara. <a href="#">Horario</a>
Juev., 12 de nov	Todos los estudiantes comenzarán a regresar cara-a-cara. <a href="#">Horario</a>	Vier., 20 de nov	Todos los estudiantes comenzarán a regresar cara-a-cara. <a href="#">Horario</a>
Vier., 13 de nov	Todos los estudiantes comenzarán a regresar cara-a-cara. <a href="#">Horario</a>	Sáb., 21 de nov	

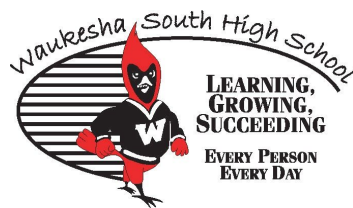
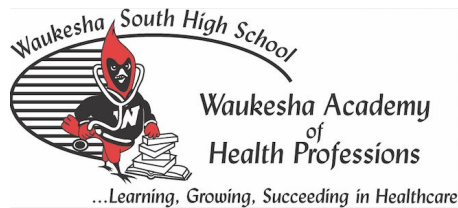
#### Calendario atlético/de actividades extra curriculares de Waukesha South

#### Actualizaciones y nueva información

<b>Gracias</b>	¡Gracias de nuevo por su continuo apoyo! Continuaremos teniendo mitigaciones en lugares y haremos lo mejor para distanciarnos socialmente cuando podamos. Por favor continúe comunicándose conmigo si tiene alguna pregunta o preocupación a <a href="mailto:kkitslaar@waukesha.k12.wi.us">kkitslaar@waukesha.k12.wi.us</a> o 262-970-3710.
<b>Laboratorio de matemáticas</b>	¿Necesitan ayuda con la matemática? A partir de la próxima semana durante el segundo almuerzo, estará disponible un espacio del laboratorio de matemáticas para los estudiantes quienes necesitan ayuda adicional. Los estudiantes deben de comer su almuerzo antes del laboratorio de matemáticas y deben de utilizar sus máscaras faciales todo el tiempo. Los estudiantes se pueden registrar aquí: <a href="#">Math JIT Sign Up Genius Link</a>
<b>Almuerzo</b>	Durante el almuerzo, solamente los estudiantes del 11º y 12º grado pueden salir de la escuela. Si tiene un estudiante del 9º o 10º grado, por favor hable con él sobre el hecho de que se tiene que quedar en la escuela durante el almuerzo.
<b>Renovación de la entrada atlética</b>	Aquí les comparto un corto video con las fotografías del antes y después de la renovación de la entrada atlética que fue terminada el día de hoy. <a href="https://youtu.be/ktoggiJyVZc">https://youtu.be/ktoggiJyVZc</a>
<b>Cierre escolar externo (Lockout)</b>	Hoy alrededor de las 9:00 am, la escuela preparatoria South junto con otras escuelas del distrito fueron puestas bajo un cierre externo (Lockout) debido a un incidente que ocurrió temprano por la mañana en Delafield. El cierre se canceló alrededor de la hora del almuerzo. Quiero compartirles que durante un cierre externo hacemos lo de siempre dentro del edificio. Los estudiantes pueden utilizar los baños y las clases siguen como normalmente dentro de los salones, etc. Durante un cierre externo los estudiantes no pueden salir del edificio, esto incluye por razones de trabajo o salida temprana. Les pedimos a esos estudiantes que vayan a la biblioteca durante ese cierre externo.



	<p>Durante el cierre externo, los visitantes no pueden entrar al edificio al menos de que nuestro Oficial Escolar nos de la luz verde de abrir nuevamente. Si los estudiantes están regresando a la escuela durante un cierre externo, debido a una cita o salida temprana, podrán entrar al edificio con su identificación estudiantil. Apreciamos la cooperación de los estudiantes durante el cierre externo del día de hoy.</p>
<p><b>Recordatorio de las máscaras faciales</b></p>	<p>A medida que continuamos navegando por COVID-19, estamos pidiendo que cada padre colabore con la escuela para mitigar el riesgo de transmisión. Queremos que nuestros estudiantes estén en la escuela, y para ello necesitamos mantener las puertas abiertas. Pueden ayudarnos reforzando las expectativas de: 1.) usar la máscara sobre la nariz y la boca mientras están en la escuela, 2.) tomar descansos de la máscara sólo en las áreas designadas en los momentos apropiados, 3.) ponerse la máscara al entrar a la escuela y tenerla puesta hasta salir del edificio. También les pediremos a nuestros maestros que revisen estas expectativas con nuestros estudiantes la próxima semana. ¡Gracias por su apoyo!</p>
<p><b>Calificaciones</b></p>	<p>El primer trimestre termina el 4 de noviembre</p> <p><a href="#">Aquí esta un video</a> para ver cómo revisar las calificaciones de su hijo en su cuenta de Infinite Campus</p>
<p><b>Transmisión en vivo</b></p>	<p>A partir de la próxima semana, todas las clases serán transmitidas en vivo. Esto significa que los estudiantes que están actualmente están asistiendo virtualmente o bajo cuarentena pueden unirse a las clases en vivo por medio de WebEx Teams. Cada maestro ha creado un espacio dentro de WebEx Teams que los estudiantes pueden visitar para ver las clases transmitidas en vivo. Los estudiantes que están asistiendo virtualmente o están saludables durante la cuarentena, deben de entrar y unirse a las clases durante la transmisión en vivo.</p>
<p><b>Expectativas del aprendizaje virtual</b></p>	<p>Nos gustaría tomar un tiempo para reiterar las expectativas del aprendizaje virtual cuando han elegido tomar clases virtuales o cuando han estado en cuarentena durante un corto período de tiempo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Por favor, tómense el tiempo de comunicarle a sus maestros de cuándo estarán tomando clases virtuales y la fecha de su regreso. Nuestros maestros tienen muchos, muchos estudiantes por quienes llevar la cuenta, por lo cual su comunicación es necesaria.</li> <li>● Todas las expectativas de las clases permanecen iguales cuando son tomadas virtualmente. Deben conectarse a WebEx <b>a tiempo</b> y permanecer en la clase durante todo el periodo (a menos que el maestro autorice la salida temprana). Busquen un espacio de trabajo (que no sea su cama) para sentarse con todos los materiales de la clase para poder ASISTIR a la clase como lo harían en persona.</li> <li>● WebEx es tu ventana a tu clase, no un lugar de medios sociales, el chat es sólo para preguntas y discusiones académicas.</li> <li>● Sobre todo, por favor, <b>sean corteses</b> con sus maestros y compañeros de clase. Los maestros de South están haciendo un trabajo increíble manejando la instrucción en persona y virtual, pero necesitan su ayuda levantando la mano si tienen alguna pregunta, no interrumpiendo o distrayendo a otros estudiantes, y siguiendo las instrucciones específicas de cada maestro.</li> <li>● Es su responsabilidad <b>entrar en Blackboard cada hora</b>, así como acceder a todos los materiales y recursos de la clase.</li> <li>● Es su responsabilidad registrar su asistencia en Infinite Campus durante el tiempo normal de clase. Este video muestra a los estudiantes como tomar su propia asistencia en IC en sus días virtuales, <a href="#">Enlace de Video - Como tomar su asistencia virtual</a></li> </ul>
<p><b>Tutoría de estudiantes</b></p>	<p>A partir de la semana del 11/2, se ofrece tutoría para todos los estudiantes de la South. ¡Si su estudiante está interesado, por favor regístrese utilizando esta forma! Las sesiones serán todo el día, así como antes/después de la escuela. Cada sesión es de 30 minutos. Ya que se haya registrado, su estudiante podrá registrarse para sesiones individuales. Si tiene alguna pregunta, por favor contacten a Patty Faustmann al <a href="mailto:pfaustma@waukesha.k12.wi.us">pfaustma@waukesha.k12.wi.us</a>.</p>



## AVID

**Actualización de las clases electivas de AVID**

[Aquí hay una actualización sobre lo que está pasando en nuestras clases electivas de AVID.](#)

## Departamento de consejería

**Estudiantes del 12º grado**

La Universidad de Carroll ofreció una Sesión de Ayuda Financiera para nuestros estudiantes del 12º grado. [Aquí](#) está una grabación de la presentación.

**Estudiantes de 11º grado**

Las conferencias de estudiantes de 11º grado están por comenzar. Por favor revise la [carta de conferencias](#) para más detalles.

**Ferias universitarias**

¡Este año, las ferias de educación de Wisconsin (Wisconsin Education Fairs, WEF) serán virtuales! WEF espera la participación de casi 100 colegios, universidades, ramas del ejército y escuelas especializadas.

Es gratis asistir. [Regístrate aquí](#) como estudiante o consejero escolar.

También se ofrecerán ferias universitarias virtuales de 3 - 5 pm seguida por una presentación interactiva de ayuda financiera de 5 - 6 pm, presentada por College Goal Wisconsin.

El domingo 11/8, el miércoles 2/10, 3/10 y el domingo 4/11

**Visitas universitarias virtuales**

¿Te interesa aprender más sobre una escuela específica? Visita nuestra [pagina web](#) para ver la lista de escuelas que están ofreciendo visitas virtuales.

**Información de exámenes de ubicación avanzada (AP)**

[Información sobre el horario de exámenes de ubicación avanzada \(AP\)](#)

## Información general

**Anuncios de Waukesha South**

Aquí está el enlace a los [Anuncios de Waukesha South](#) con información adicional. Estos anuncios también se están enviando por correo electrónico a los estudiantes.

**Libro anuario**

A continuación, hay enlaces con información para el libro anuario.

[Ordena tu libro anuario](#)

[Directrices e información sobre la fecha límite para entregar fotografías de estudiantes del 12º grado](#)

**Desayuno y almuerzo gratuito**

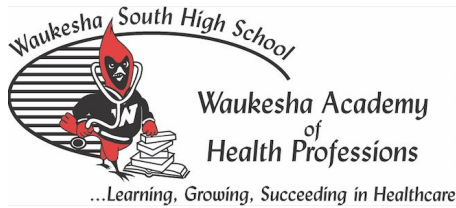
Quería incluir este enlace de nuevo en esta comunicación como un recordatorio sobre el [Desayuno y el Almuerzo Gratis](#) a partir del martes 8 de septiembre. También, como recordatorio hay un desayuno y almuerzo gratis disponible al final del día para todos los estudiantes que quieran uno para los días de aprendizaje virtual. La ubicación para recoger esto es afuera de la Puerta 1 (nueva entrada principal) y la cafetería. Aquí también es donde los estudiantes pueden recoger el desayuno cada mañana. Este es el horario de la escuela preparatoria.

**Máscaras faciales**

Gracias por su cooperación con el uso de máscaras. Los estudiantes han estado haciendo un excelente trabajo con el uso de sus máscaras. Nos tomamos el mandato de las máscaras en serio, y [aquí está el proceso debido al rechazo del uso de mascarillas de nuestro distrito](#). Por favor colaboren con nosotros y recuerden a sus hijos que usen correctamente sus máscaras durante todo el día escolar.

**Asistencia virtual**

Este es un recordatorio de que los estudiantes necesitan "registrarse" (hacer check-in) todos los días virtuales, el cual también incluye los lunes. Los estudiantes que tengan una hora de estudio (study hall) virtual, una hora libre, una clase de WCTC, etc. ya no tendrán un botón de "check in". Esto significa que no tendrán que "registrarse" durante esas clases en los días de aprendizaje virtual. Este es un video que se compartió antes, pero quería incluirlo de nuevo. Este video muestra a los estudiantes cómo tomar su propia asistencia en IC en sus días virtuales, Enlace de video - como tomar tu asistencia.



	<p>Quería compartir con ustedes que si llaman para excusar a su hijo y ven que esto se cambia a NVP más tarde, no penalizará al estudiante de ninguna manera. No recibirán cartas de asistencia a menos que su hijo esté realmente aprovechándose del aprendizaje virtual y esté ausente severamente tanto en los días virtuales como en los días presenciales.</p>
<p><b>Recordatorios del aprendizaje virtual</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Estamos aquí para apoyar a su hijo. Los maestros están disponibles durante el día escolar. Por favor, tengan en cuenta que las horas después de la escuela se dedican al tiempo familiar. No se espera que los maestros respondan hasta el siguiente día de clases.</li> <li>• Las clases se reunirán por medio de WebEx Teams durante su horario de clases con el maestro.</li> <li>• En los días virtuales, es responsabilidad del estudiante registrar su asistencia durante el periodo de clase.</li> <li>• Los estudiantes serán sometidos a las normas de calificación del Distrito Escolar de Waukesha.</li> <li>• Las calificaciones continuarán contando para las calificaciones del estudiante en el trimestre y el semestre.</li> <li>• Se espera que los estudiantes colaboren e interactúen con su maestro y compañeros de clase durante la transmisión en vivo.</li> </ul>
<p><b>Calificaciones</b></p>	<p>Por favor asegúrese de que usted y su hijo están revisando sus calificaciones y contactando a los maestros con preguntas o preocupaciones. <a href="#">Aquí está un video</a> para ver cómo se revisan las calificaciones de la cuenta de Infinite Campus de su hijo.</p>
<p><b>Calendario familiar del distrito</b></p>	<p>Aquí esta el enlace para el <a href="#">calendario familiar del distrito 2020-2021</a></p>

Como siempre, si tiene alguna pregunta o necesita algo, por favor no duden en dejarme saber.

¡Que tengan un buen fin de semana!

Kevin Kitslaar  
 Director  
 Escuela Preparatoria Waukesha South  
 Academia Preparatoria de Ingeniería de Waukesha  
 Academia de Enfermería de Waukesha  
[kkitslaar@waukesha.k12.wi.us](mailto:kkitslaar@waukesha.k12.wi.us)  
 262-970-3710